大清宣統元年

第八千二百九十二號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉九月十七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年十月三十號禮拜六）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙
諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無得於人而後始錄其有醱罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札倘所自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○樹乳種平沽　啟者茲敝連郊福除在吧雙坡福美內專辦有樹乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂美肥重之庄種欵各堪合用價甚廉宜　諸君愛顧請斬移玉敝處相商此佈　己酉年桂月廿九日
星加坡廈門街門牌一百三十三號萬德隆啟　主

論秘密之與忌諱

今世界上諸文明國之政體。。凡欲建一議。。舉一事。。必經通過上下議院。。宣讀一二三次。。然後作為公認。。然後作為實行。。然後其事得昭著於國民耳目之間。。因疑慮而生阻撓者少。。然後其勢得通行於全國地方之上。。因接洽而收實效者多。。固無所謂秘密也。。其間容有不能不秘密者。。其必兵事上之運籌決策。。與國際上之陰謀秘計。。一或宣洩。。則敵人得以乘間抵隙。。而異國亦得以伺隙尋仇。。是以當其議未經宣佈之時。。凡在本國之人。。固罔有敢洩此機密者。。此之謂秘密主義。。亦無謂所忌諱也。。是故凡事之有取乎公佈者。。則政府必首先為之公佈。。而事之有須乎秘密者。。則政府與人民必相與共守秘密。。雖意雖殊異。。而義各有當。。惟總期合政府與人民。。組成一上下交通之國家。。以為對內對外行政之體機關而已矣。。雖以今日處預備立憲之時代。。在煌煌論旨。。皆有以照政公諸與論之套話。。為籠絡人心之謊說。。而其實則國家每有大危難。。大計畫。。悉由政府中一二私人。。各奉已見。。昏昏瞶瞶。。貿然而相與斷定之。。裁決之。。間有三愛國之士。。偶或探得其隱情。。時復於報章上。。和盤托出。。佈告大眾。。或使周知。。推其意。。無非欲以發其振聵之警鐘。。為警國政府中人。。喚醒其夢夢也。。而政府中人之仇視報館。。從此遂日深一日矣。。比者如東三省交涉。。殆已一敗塗地。。無可挽回。。而京津各報於痛定思痛之餘。。方爭欲主持清議。。以盾乎其後。。雖曰羊亡則補牢已晚。。而猶能借箸籌轍。。則桑榆猶未晚。。未必毫不可圖也。。而無如政府之不以為德。。而反以為仇也。。富安等事起。。即已嚴禁本國電局之發報。。並及嚴禁本國新聞之登載。。在政府之意。。方謂吾能施壓制。。禁守秘密。。而冥聩是以懵盡國民之耳目。。而吾國國民固無如我何也。。而不知政府縱能禁本國之電局。。要不能禁外國之電局。。縱能禁本國之新聞。。又焉能禁外國之新聞。。當富東三省大事已去之時。。某領事方發喜又以吉林相送。。而該省之封疆大吏。。猶有懵然尚未之知也者。。則其從前可想矣。。迨至事後。。各報館追原禍始。。憤不能平。。乃痛論前事之非。。以深著承惡之戒。。而政府長工心害。。可憐可感。。而政府中人。。乃并此一線之言論權。。亦疾視之。。而摧殘之。。因而強令停刊。。因而苛為封禁。。猶曰國家之事。。固當以秘密為主義者也。。嗚呼。。若此者。。是直忌諱而已耳秘密云乎哉。。夫人身之有疾病也。。苟諱疾忌醫則必死。。國家之有弊病也。。苟諱詭多忌則必亡。。秦二世諱言盜。。而遂已啟陳涉之殺誅。。宋南渡諱言戰。。而終不免金元之殺逼。。前車具在。。可為殷鑒者也。。今我國又復蹈前代深諱多忌之覆轍。。明明是交涉大失敗。。而報紙中偶有發及其失敗者。。則必掩封之。。有過而又惡聞其過。。是其過終無改悔之一日。。苟循此以往。。獨謂有不害於而家。。凶於而國者。。亦幾希矣。。始但曰國家有事。。宜顧守秘密。。今則覬覦已徹。。無可秘密矣。。斯又從而忌諱焉。。其如人言何耶。。其如國事何耶。。願富國者之深思而熟慮之也。。若

夫個人交際之私德。。與夫社會秘密之行爲。。其有不欲他人之宣洩者。。君子又當守隱惡揚善之訓。。而代爲之諱。。要不能與國家之大事。。相提而並論矣。。

錄滬報

本館譯電

○各國對于伊藤噩耗之感情專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云俄京得接伊藤遇害之耗聞之深爲嘆息（斯言假也）德報則承認伊藤爲日本大臣中之第一人德皇聞耗致電日皇如下　我正在得知伊藤遇害事求汝鑒納予之眞心哀悼因爲失去此等盡忠賢達之大臣云　同日英京勞打來電云各報紙均有專段紀載伊藤遇害事及著論爲日本哀而伊藤之子已抵衣怒華（意境）即在該處得聞凶耗矣　十五日英京勞打來電云夏刺電言美報刊稱因聞伊藤被害事爲之駭然竊料爲是之故俄日之交斷無退讓和平之日而歐洲之報紙較爲尊敬伊藤云　同日英京勞打來電云英京加申公衙在于屋斯那地方宣言曰該處有日本人數名在其面前言及彼等久與伊藤爲良友甚欽佩其爲人及批評高麗情形一與印度無異彼言東方之人甚難治理無異自己（指英國之對于印度）之艱難及顯見日本之艱難亦殊不淺云云刻下英皇駕駐紐嗎吉地方特派司禮人員恭賚御書交日本公使加滕氏書中道達深悉此等兇徒之意幷深悼伊藤親眷之心而外部大臣兀連親赴日本使署弔唁及電東京致慰云

○土辦大炮專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云土國購辦克虜伯大炮甚多而火藥則由蓭士當郎及域架公司（英國）承辦云

○摩國土人求和專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云里夫之土人現在求與班國舍戰言和云

○埃酋出遊專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云埃及之酋長告假三十七日往遊麥加在途停蹤數市鎮云

選電

○要電彙錄　初七日滬報接北京專電云擬添軍機大臣滿漢各一名以符六堂之例○又電云閩督松壽電告有革命黨千餘人圖謀閩省已飭嚴防○又電云攝政王諭樞臣各省開辦諮議局情形若何○又電云攝政王諭查各衙滿漢人員數○又電云世續面請攝政王起用榮鼎芬○又電云攝政王備辦經科大學竟張相之志○初七日接北京專電云外間喧傳高使電外部云葡使堅索劃讓北山等處爲廚士經力爭無效請向駐京葡使商議（按此說恐未確）○又電云各御史因端方査辦孫寶琦奏參鳳山之案昨日會議如端方稍有曠狗擬再上摺奏參○又電云英德日美四國願助中國興辦海軍經費現洵王擬俟由歐洲回國後調駐德使蔭昌辦此事○又電云攝政王遣世續往視孫家鼐之疾○又電云伍廷芳電外部請催張蔭棠速到美接任○又電云度支部通電各省督撫自初一日起各省賑捐均以三成實收○同晚十點鐘接北京訪員專電云考試留學生榜嚴東入選伍名俱賞舉人○又電云剪髮易服將實行○又電云有　旨超尉巽兼將軍

京事

○張文襄公遺摺　奏爲大恩未報臣病垂危伏枕哀鳴恭摺仰祈聖鑒事竊臣於本年五月感患肝胃氣痛登蒙聖慈賞假調治嗣於本月廿一日因病勢沈重奏請開缺恭奉上諭（見本月初六日本報）並蒙監國攝政王親臨臣寓視疾恩造優渥感激莫名無如病勢已深醫藥罔效爐邪日甚正氣潛消迨至廿二日申酉之交加以痰壅氣壁汗出如瀋氣息僅屬生機將盡永違覆幬圖報無期言念及茲涕淚橫集伏念秉性愚庸粤無學術遭逢先朝特達之知殿試對策指陳時政蒙孝貞顯皇后孝欽顯皇后拔置上第遇台之際雖宋宣仁太后之於宋臣蘇軾無以逾過備員詞館洊升內閣學士凡有所見剴切直陳均荷優納嗣蒙恩簡授山西巡撫復奉命總督兩廣湖廣再權兩江際德宗景皇帝勵精圖治臣仰秉廟謨竭蹶從事黍膺疆寄幾三十年雖轄境幸得粗安而中更事變憂患紛乘未由防弭於幾先類皆補苴於事後凡所設施動與願違勞而鮮功夙夜負疚復膺殊遇擢授閣職參預機務入直以來止深祇懼重遭國恤兩宮升遐幸我　皇上紹承大統我監國攝政王以恭儉勤慎輔導聖躬大局獲安人心望治臣雖年逾七十猶思竭其愚慮稍補聖明何期衰病侵尋浸至綿惙此平生以不樹黨援不殖生產自勵他無所戀惟時局艱虞未能補救累朝知遇未能仰酬將死鳴哀不敢不攄其愚忠流陳於聖主之前當此國步維艱外交日棘民窮財盡百廢待興朝廷方宵旰憂勤預備立憲但能自強不息終可轉危爲安伏願我　皇上親師典學發憤日新所有因革損益之端務審先後緩急之序滿漢視爲一體內外必

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎爾啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰骨痛

治三四月胎動行經或肚痛　治經期前後小肚痛

治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚刺痛

一治經色或黃或淡或瘀赤　治血山崩血流不止

一治經來或多少或遲或早　一治產後瘀血未清

一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫

一治行經肚痛大便閉結　治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕　治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲聰足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧

上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和

石叻馬交街周昌記　大霹靂羅庇周昌泰

庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈恰泰棧

澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號

油蔴地旺角李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標爲記

○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心揀考知有金鷄鐵樹產自澁國歸如秘而之年採其發兼提煉稱法氣靈芝擧造而成昔年曾經呈送美國賽會法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考試獎驗手書共三百餘纖與係稱酒讚此之功治男女氣驟血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋濁如湯等症或長寒發冷病症以及婦科月經失調或崩經腹病病人後愈欠補自疾無疾皆勸可量而飲大能精壯神健更能治服羸難與之我婦人飲之壯溫和子宮發頗肥體家能疾病相傳本局開創經三十餘載梗來不惜資本盡心製藥藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德右醫生保赤存心無論內外各科雜症請臨診觀藥到回春貧者不邀索圖樂資概免錄儀蒙惠顧新到本藥房選沽自富格外從廉此佈

大英一千九百零四年

十月廿九號

新嘉坡士摩德國醫藥

大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常存各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓

諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之細家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之賓酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃督施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝銀行 騶士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 在騶溫羅士叙及順 耶鴿騶士騶芝士丹 在咸麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂與卑咸公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 在英京之桑年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及匯水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人騶夫其連謹啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮咨及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及體純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之鏈頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅根申律門牌廿八號

萬盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十鏢威路剌夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內痳痘咳喘續侵又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白鱉魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡療其病反成康健可愛小童

士書嬌書

小童復壯緣由

孩童危病時尋得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此嘗買之為害包面有漁人負魚魚者可保皇了士嬌所用之油其效亦同

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之翁夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜擘文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞爲
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

須兼籌理財以養民爲本恪守祖宗永不加賦之規教戰以明恥爲先無忘古人不戢自焚之戒用人養才尤爲國家根本至計務使明於尊親大義則急公奉上者自然日見其多方今世道陵夷人心放恣奔競賄賂相習成風尤願我皇上登進正直潔廉之士凡貪婪奸利者槪得屏除舉直錯枉雖無赫赫之功而默化潛移國家實受無窮之福正氣日伸國本自固凡此愚誠之過計皆爲聖德所優爲倘荷聖明采擇則臣雖死之日猶生之年抑臣尚有經手未完事件粤漢鐵路鄂境川漢鐵路籌欵辦法迄今未定擬請旨飭下郵傳部接辦以重路事鐵路股本臣嚮持官民各半之議此次川漢粤漢鐵路關係緊要必須官爲主持俾得早日觀成並准本省商民永遠附股一半藉爲利用厚生之資此尤臣於彌留之際不能不披瀝上陳者也謹口授遺摺叩謝天恩伏乞皇上聖鑒謹奏

○陪都提督　樞府前議改官制時早有添設遼西提督之議惟因奉天舊有馬步隊四十營分駐八路另編新安軍四營盛軍四營均未遵照新章改編巡防隊且調駐北洋之第三鎭新練陸軍亦未劃歸奉省軍隊事權不一然非有知兵大員坐鎭其間豈能收效樞垣仍擬設提督一官節制奉吉黑三省軍隊兼遵限改編陸軍鎭額

○弔唁彙誌　張文襄薨逝外人極爲悼惜昨由德使與比使等致函外務部請將弔唁之忱轉達張文襄家屬　日本外務大臣小村伯爵七月二十二日致電駐京伊集院公使請轉達張京堂權其唁詞録下驚聞張中堂訃音不勝惋惜之至即希代達本爵之唁意　廿四日本參謀總長奥大將與次長福島中將致電青木軍門請其代唁文云驚聞張文襄公訃音不勝惋悼之忱祈代達弔唁敬意青木軍門即於是日午後往謁張府申唁弔意　美署使費致外務部函云逕啟者昨閲邸抄驚悉宮太保文襄公張中堂逝世當即電達本國玆奉本國政府復稱聞此噩耗悲悼良深想張中堂品端學粹忠藎致身其勤勞於王室者已多年矣不惟本國人民同深欽佩即貴國相與之各友邦亦均敬重是以因貴國失此良相本署大臣特代本國輓惜以表同情泐此佈請貴親王査照是荷

南洋

○端咯刦案　十八號夜十一點時叻吡端咯埠胡某之家突被匪六人明火持械破門入刦事主以其來勢甚兇且一家婦人爲多並不敢抵拒任其恣意搜掠而去然所失贓物亦僅值三四十元云或者若輩並非積匪故不善搜求也

本坡

○巨港弛禁　本坡國家前因巨港霍亂流行宣佈禁港之令迄今已將此令收回矣

○一航遷渡　興還第一輪船已由廈汕安抵本坡載米搭客一千零九十五人

○招充酒廠　本坡國家之酒廠招人承充已由輔政司示登本報觀之便悉

○虎戲開演　咸士頓大班虎戲久已馳名玆已登報定期是月念二夜在小坡海傍開演觀之便悉

○買贓候覬　美芝律鎗源興號有棧在士律實得力六十號門牌前夕八點後鑰被竊車牌煙仔三箱報捕請緝後昨査悉北律捷勝號林探德昌號卓芬叔爪亞街口吉寧人孖也烏來三名以收買贓物被控于案今日二堂過堂首名著保五百元二三兩名每保一百元候廿三日訊

○誰能免斯　著名旅叻之巫人弼芝庵施勤氏向在蘇丹律開設書肆及兼充數家公館之領袖十五日逝世見日出殯執紼者多至四千餘人則其生平之交際可槪見矣

○索斯控案　住距坡七英里潮人黃正喜前日手携獵鎗被就近補扐三十二號二畫四百七十八號及二百零三號巡差索賄二元黃報由東陵補扐關總差漢打君昨日下午六點半鐘偕黃指証拘逮三差于案今日二堂過堂首名署保二百元二三兩名每保一百元候廿三日訊

○續拘打架　十三日碩莪巷閩省惠安人聚衆打架被拘三十六名一案已詳前報今日將晨三點餘鐘又復相持由六百八十五號等暗差拘獲四名八十四號吉寧差拘獲七百三十二號暗差一名牛車水補扐續拘七名共十二名併逮于案候廿一日集訊

○控拘毆譭　道南學堂書記閩人黃宣水緣被對門之一百零八號門牌雜貨店吉寧人倫那孖也毆打及譭謗昨日下午六點半鐘請票由五百三十四號暗差拘倫于案今日三堂過堂着被告署保二百五十元候廿二日訊

○承頂聲明　啟者牛車水戲園後街一號門牌祥發木店原係黃秀森開設今因別作良圖願將全盤店底器具頂與何耀南承受改號祥發南記定於本月念三日交易清楚從此生理轇轕均與黃秀森無涉而祥發號黃秀森有與外間往來賬目揭匯担保等項請于未交易以前理明過期自悞此佈

己酉年九月十七日

祥發號黃秀森謹啟　田

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家欲招人入票承充酒廠爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年怒民末二十號即華十月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將招充之件開列　招人承充在于章芳林巷之酒廠定以一年爲期如已選中其票則該承充人全權行用此廠及廠中各種器具此乃國家之物而承充人應償保險之利息因爲國家經將該廠之屋宇器具購有保險之故及承充人領取憑照許以製造土人之酒精及酵酒且選中該承充人必須每月一號將其票定價值中十二分之一分先行繳與國家其一次即係西一千九百一十年然花里月一號倘該承充人不繳此項則七日內國家有權再行掌管此廠另招新人承充至於棄取之權任由國家裁奪不以價高者得各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零九年十月三十號

快捷廣告　○茲因后吧絡巨源號門牌四十七號傳孫昭胞兄孫滋自甲辰年向永年公司保壽至于八月念六日胞兄不幸作古孫昭向公司報知明蒙雅立甚爲快捷越一二天將款成數賠足收領清楚全無耽擱甚爲利便快捷蒙貴公司顧愛無以爲答立刻刊報鳴謝此佈

宣統元年九月十五日　巨源號傳孫昭啟

辭件聲明　○啟者本坡源順街門牌二百五十四號東南成公司自前有用洪廼玉作爲買手今因洪廼玉志欲別圖經於本初七日截止立將其辛金當塲理清矣已後洪廼玉有與諸　商翁來往數目等事惟向彼經手是問與敝東南成公司無涉特此聲明俾免後論此佈

宣統元年九月初十日　東南成公司啟

Little's Oriental Balm.

The Doctor Speaks.

精醫風症之良藥

有一著名及極諳練之醫生近日寄言頭痛之症必須即時注意求治因爲當有病時其腦髓必有弊實此等症非同小可患頭痛者其苦難堪倘若操工者偶染此症能令日常不能操作必須即時求治不可遲延時日因爲此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祇用烈多教史連打嗎卷　一礮此藥價值甚賤及最宜治頭痛幷各痛症此藥幷非嘗試因爲此藥馳名二十年及治愈者已幾萬人皆爲難治之症　此藥每罇價銀一嚧卑各藥房及賣藥人均有發售云

西一千九百零九年十月廿八號

咸士頓虎戲到叻

啟者本班各項禽獸及虎戲乃係天下第一大班新招名優三十名所畜各種馬　虎　豹　象　熊　猴　狗　皆能演劇

幷有圓圈環小脚車之絕技及五錮虎在欄內演劇不日到坡定于九月念二夜拜四在小坡瓊州會館對面草埔開演每拜三拜六下午四點鐘開演以便童子來觀椅位均收半價茲將各號椅位價目列下

官位六椅十五元　官位椅每銀三元　一號位收銀二元

二號位收銀一元　板位每蓋布五角　板位每收銀三角

一千九百零九年十月三十號　代理人羅勿勝謹啟

汎愛善班廣告　○本月十七八兩夜本班在豆腐街口新舞台戲院演戲以賑閩災敬請魏李瑛女士演說○羅小春牙科女醫士（愛新號東）繙譯漳泉音兩女士均爲近日之演說家雄談偉論入爲華僑所推許此次敝同人爲災民請命諸善士踴躍購劵入座則非特敝同人感激無旣即敝省災民亦德戴二天矣

茲將各座位價列

特別位無定價任熱心善士慨助多多益善蓋多助一金則救多一災黎之命也事後敝同人必將其姓名登報以表善舉

頭等位收銀三元　二等位收銀一元　三等位收銀五角

己酉年九月十六日　汎愛班同人謹啟

時報附張

大淸宣統元年己酉
九月十七日禮拜六
隨報派送不取分文

上端午帥論長江要塞書　（靖江劉志景稿）

頃聞鈞節下奏請開江陰爲要塞所以保長江衛省垣甚盛舉也昔左文襄大功成後奏稱渠與曾胡行兵地理皆倚顧祖禹讀史方輿孔要顧書稱長江險要江靖爲最守江陰則可以保省城通軍令守靖江則內可以固沿海之鎖鑰外足以搉淮南之藩蔽蓋靖江不設守則舟車直達兩淮自淮至京著著實地長驅直進無險可恐無地可守按靖江立縣始於明成化七年前人所稱江陰大抵兼兩縣言而其衝要多在靖界故顧書於長江門戶注重靖江特甚現在輪船至靖之八圩港下椗猶沿稱江陰即其明證此後似宜諭令更正免誤軍機曾文正建議築南北砲台保長江兼顧靖邑亦遵用顧氏言也昔張南軒言自古倚長江之險者屯兵據要雖在江南而挫敵取勝常在江北胡康侯言守江者必先守淮長江所以限南北長淮又所以蔽長江自古未有欲守自江而上守淮甸者前人之論江淮如此愚以爲時勢所趨古今互異大凡寇從西來則宜守淮以保江寇從東來則宜守江以保淮覘形勢者準時事爲後先建大謀者視本根爲輕重今欲江淮並顧莫如遵顧氏之言開要塞於靖江而以江陰爲對待立軍府駐重兵添炮隊開軍港造鐵路試屯田運裡河之米糧以餉軍士通兩淮之聲氣以衛京師江中亦宜添設電線接江陰以達省城通軍令扼長江之咽喉鎖都城之門戶易所謂設險守國者此也惟地方偏僻商賈不多火車利少今江陰既開鐵路南北接連四通八達上可以至鎮江過金陵入漢口下可由無錫達蘇杭綫上海通如與泰之人假道於此於商務亦多裨益而養路之費當可無虞現方與辦北綫請會商郵部飭通道靖江聯絡南北無令斷續揆諸路政亦聽如斯靖江東界通如西界泰興今狼福二山對峙既有鎮守似宜於泰興臨江結水砦以收犄角之勢如此則長江鎖鑰規模雄壯氣象森嚴足稱重鎮矣由是而圌山而東西梁山重重設險形勢已如鐵甕再於海州屯重兵申守令則長江既安如磐石京師亦固若苞桑矣再水師學堂宜設於險要之區俾學生得覘形勢以增識力江陰君山居高望遠俯視長江近倚砲台而於營務又不混雜洵善地也請添立水師學堂以資歷練是否可行均乞籌議

閩粵

藉公害人　○漳州府城現在烟禁森嚴各地方皆設有戒烟所以賑救纏人然未有如漳打鄰錫巷戒烟所之因以爲利且以害人也（該所前由商會倡設嗣不知何故中止現竟變一無價值之外方人接辦其事）查該所辦法毫無頭緒戒烟人竟得隨意出入又每人每月繳藥費二元餘而所服俱是青草聞多有因此而殞命者噫商會諸君盍出而解散之耶

撈屍收埋　○此次福州颶風突起失水溺斃者不乏其人日前中洲官銀號揭貼告白有人撈獲死屍者每屍給賞五元初五初六兩日撈獲有四十餘屍並聞近日廉浦以及琯頭閩江等處復經撈塈局籌款撈獲收埋已備棺木七百具尚不敷用云

浩劫續聞　（興化函云自初一夜颶風爲災臺灣府氣船沉破其中莆邑茂才應試回梓者占多數已登前報茲復聞當時有陳杲家人幸獲出險歸報凶耗風聲鶴唳謠言四起聞有父子偕亡兄弟齊溺者濱海等處積尸數百央往認尸者絡繹不絕現確知其葬魚腹者已二十餘人斯亦浩劫矣

風災慘況　○八月初一夜風浪大作福甯府屬各海口魚舟

被覆數十餘艘如沙埕三沙南路等澳漁民葬入魚腹中不下數百人各屍親啼哭萬狀聞者莫不傷心然人之生死雖有定數原無可強究之此番風潮發作不特一隅一區則洋面大艘商船被其擊破沉溺亦不知凡幾良可哀已

官商合賑　○福州此次之巨災實百年來所未有最關心民瘼者莫若首縣張式如大令及商務總會諸君子也從去月初二日風停之後無日不派員調查一切以圖補救除官設立欑葬所于塢尾尙書廟及白馬廟外嗣後應如何散賑業由首縣張大令豐樧商會力任其艱不然則由縣分派員役往查實恐官民隔膜且慮未能普遍及防從中取巧情弊縣意即欲爲民實心辦事其如公務紛繁未獲親查何加以帥札飭查詳情甚急不已再勞商會遴選妥員將海口及港內一帶被災之實情詳記送縣以便轉詳大憲請示辦法云云該商會已遂日集議散賑善後事宜除函電分覆各處外已加派委員按其災區不動聲色前往調查以防冒混俟報告後再行請官全往巡視云云

總理易人　○泉州商會創自客春而總理商務貢士林冲鳩氏本季辭職不就各商董簽法舉部龔顯鶴氏以承總理之職是月十七日特別開會屆期官紳商界人等赴堂與會不下數十人龔君遂登堂演說商務應如何振興之處侃侃而陳聽者咸謂商業從此大有可觀也當拭以俟之

節孝認眞　○龍岩州城節孝祠春秋二祭頒胙頗多所以維風俗昭勸勉也劉公倡于前繼其江公後因良莠不齊有假冒節婦親派而混領祭肉者有同爲節婦親派而爭領祭肉者江公乃先期告示凡來隨祭節婦之子孫應令各姓家長具結庶無混領爭領之弊云

禾怕霜降　○本年晩造禾稼異常豐稔詎連日颶風多被吹壓所有附近羊城一帶田畝已去五六成其餘各沙圍田多已波及省中米價恐亦有加無減

馳救風災　○港報云初八晩九點鐘救災公所接廣州府高太尊來函備言新甯風災慘狀各同人星夜集議準初九早駕輪拖運米石銀兩前往散賑云廣府原函如下敬啟者現據新甯覃令初七日電稱昨夕大雨潦水盈丈縣署捕署監獄習藝所各分科公廨均有冲塌城鄉廬舍及晚禾均被災現水停雨未止鐵路郵便不通請派員查勘並會籌賑恤等情據此當經由府面奉憲諭商經善後局派員撥輪酌帶銀米前往急賑惟恐災區較廣委員不能兼顧且附近各縣有無風雨成災現雖未據稟報亦須先行預籌因思貴公所拯濟爲懷熱心善舉用特專函奉達務祈查察附近各屬有無被災之處先行賑恤以救災黎幸甚幸甚

雙飛胡蝶　○番邑金鼎鄉凌鼎三富商也家藏有溫和蓋玉石花盤等物夫妻二人約享壽八十餘歲同年同月而生均於前月中旬同時棄世鄉人目之爲雙飛胡蝶命其鄉人凌李楷有載云（九十齡白髮齊眉生則同一年月死則隔幾時辰人間天上無此奇緣家瑞蔚邦禎將來問俗觀風固應與並蒂蓮枝播傳佳話）三兩代黃頭鼎足子則迭賡芹藻孫則早賦茅茹舊學新猷俱膺懋選後昆原於前迪茲際飛昇陟漢允宜繪着松挐栢共獎殘魂蓋紀實也

會覆大事　○月前紳士易學清梁鼎芬等條陳籌給遊學經費振興實業改拆城垣三大事當經張前督據情具奏奉硃批着袁督會同將軍增留守體察情形籌議具奏經見前報袁督蒞任即將此條陳分行司道妥議詳覆茲聞司道各就學管事項擬議移商藩司主稿會覆制憲略謂籌給遊學一事准學司移知俟咨請出使各國大臣查明自費各生姓名年籍校科年限咨覆方能核明詳請籌給至設勸工廠拆通新城城垣以便利交通現又准勸業道移知謂前任奉准建設增步工藝廠暨南關勸工陳列所雖爲用各有不同其關于地方實業則一現正分籌開辦倘于河南設立大小工藝廠多間以教養無業貧民使不致游惰無依流爲盜賊其有益於地方實非淺鮮惟該廠開辦常年兩費所需甚鉅粵省現在財力竭蹶籌欵極難加以各項新政均須陸續舉行需欵之處正多挹注已非易易卽以勸道籌辦實業而論除實業經費一項外尙有不敷則該廠之開辦常年兩經費似非俟籌有的欵不能撥助相移應請查照體察情形擬議主稿會同詳覆具奏云云

澈查財政　○督院以粵省財政艱困而又迭奉大部電派新增欵項特札飭司局應將本省各庫凡于財政有關係者切實開具細數歷年出入盈虧若干某項出自某處某項用在某處各開清摺附以總結盈虧數目其有歷年積虧滾結至今實虧若干一併全盤託出限五日內分別摺報

商界風潮　○初二日新會各商齊集明倫堂到者七千餘人力攻商會總理楊蔚何景焯等決不公認爲商董即聯名蓋章稟報云

諧談

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綫明嗎也公司者始眞若無此字様即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

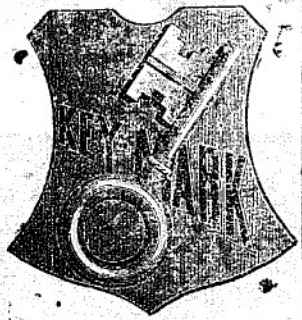
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

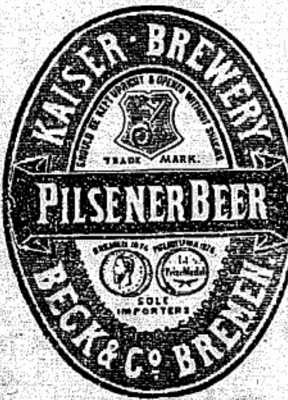
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能啟運往賣此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己選擇馳名茲復由英新辦到飛爾士斗雲字號之狗頭票烏嘜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標無不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火 且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計 其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料 且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

丟書包 ○有鄉下佬某甲、略識之無、時常咬文嚼字、與鄉人在大樹下聚談、所言好集書句、（俗謂之丟書包）鄉人中稱爲有識者、一日、在樹林陰翳之下、與二三鄉人坐談、不知談及某鄉何事、鄉人中有某乙曰、此事非有才識者不能辦、某鄉殆難其人、甲曰、兄何欺人太甚也、十室之邑、必有忠信、豈某鄉遂無人哉、乙爲之語塞、衆以甲所言出自書句、亦難置辨、蓋鄉人目不識丁者居多、以甲口中略有詩書氣、奉之若神明也、日前、乙由鄉南來、往梓友寓所扳談、睹案頭有報紙、取而閱之、見有所謂孔子曰、十室之邑、必有忠信、不禁瞿然對梓友曰、是報誰作主筆者、何其所言、竟與吾鄉某甲相同也、梓友問曰、甲是何人、所執何業、乙曰、不過鄉下佬務農爲生耳、他每出言、好丟書包、曾與弟論及某事、他曰、十室之邑、必有忠信、今觀該報主筆所言、亦與之同、無怪鄉人稱某甲爲有知識者矣、座客聞言、莫不捧腹、

諷懵子曰、十室之邑、必有忠信、此鄉下佬之口頭禪耳、其實此語讀法、不通之甚、蓋必有忠信四字、連下如丘者焉、義乃可通、此聖人本旨也、不料儼充報館主筆、亦作是言、豈非與鄉下佬同一見解哉、噫、　諷懵子

諧著

籌抵官賦獻議 ○籌抵烟餉、度支部行之、籌抵賭餉、吾粵人倡之、獨於官吏受贓、則未聞有所獻議、創爲籌抵之策、誠爲澄清吏治之本也、夫收受賄賂、雖由於貪劣使然、然廉俸不足以自贍、津貼不敷於辦公、動輒虧空、不勝賠墊、其趨勢惟有取償於吾民而已矣、其品可鄙、其情亦大可憐、仕途龐雜、國家既不能沙汰而空之、及至贓罪敗露、始加以革辦名詞、雖食其肉、寢其皮、徒快現在之人心、難補已殘之元氣、循此以往、大局不可收拾矣、況乎繼其後任者、安知不變本而加厲也、此等私罪、禁不能止、法不及防、橫豎皆剝奪諸民間、與其由官之貪得無厭、不如由民之供給有數、誠以官之所取、擇肥而噬、民之所奉、派數勻攤、伐一木則難支、合衆擎則易舉、庶幾從此以後、省詞訟之拖累、杜昏夜之鑽營、官既家給人足、則民間一草一木、官不得染指其間、雞犬相安、未始非官民兩便之法、今請將內外各缺之肥瘠要簡、估其當用幕客若千名、隨從家人若千名、合計需欵若干、除應得廉俸及津貼外、尙欠幾許、由各缺自行籌畫、交出諮議局、由局分發各屬議事會、籌出欵項、按月給地方官、務使除日用應計外、每月皆有羨餘、爲印官幕友之所得、一切規費、永遠革除、所有訟費、一錢不受、惟下鄉勘驗命案、因道里遠近、給夫馬多少、須另立定例、不得增索分文、如此辦法、一免賠墊、二得羨餘、三保名譽、豈非爲官之一樂事哉、民如獻賄於官、公議永遠逐出境、官若收賄於民、公議永遠斥革、不得奏請開復、不得交通政界、誠如是、未有不臻治理者也、再向例署缺、但千半俸、而以其半歸補缺者、此最不公之事、嗣後無論正任署任、一律發給全俸、使其入息一律優加、其亦可以收籌抵之效者歟、

叢談

偵探易形說 ○泰西各大國之人、以偵探爲業者頗多、公私交立、不盡待養於官中也、然操偵探術之人、雖善改粧、雅俗如志、然不能易形、其有兼擅易形之長者、人必以名探稱之、若自不能、或求救於醫生、用藥水染容顏、或乞援於雕匠、用僞髭爲鬚髮、惟有兩處最難掩飾、一則關於身材之高矮、一則關乎眼睛之動轉、故欲學作名探者、須致意此、僞駝所以就矮、厚靴所以飾高、眼鏡所以掩睛、謬盲所以刺瞎、不惜矯揉造作、蓋恐爲人識破、有碍職業耳、故易形術爲偵探上乘、若不能易形、而但以改粧見長、是一優伶之材已矣、資笑噱博賞封可也、何裨人世哉、偵探範圍甚廣、如兵事上外交上皆有之、即中國古號爲間諜爲細作者也、

辭伴聲明　啟者弟橋頭門牌十八號振發興號前用謝天細爲買米之職本月十一日經已告辭不復任事此後謝天細與人交接各事均與振發興號無干特此佈聞

宣統元年九月十四日　振發興號謹啟　丑

掛號止截聲明　○啟者小坡美芝律門牌二十二號東成棧之生理前曾掛號與陳叙漳茲因陳叙漳回唐之故經于去月三十日將此掛號止截是以登報聲明由本月初一日起陳叙漳有與外間往來賬目揭滙保認等項概推經手是問均與東成棧無干此佈

宣統元年九月十四日　東成棧謹啟　甲

注意看此處

宣統元年九月初十日

慕娘公司謹啟

正法國萬蘭池酒　正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　麥昌號　榮德和　振源興　淸公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十兩使之鞏堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有縣大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厘閩之[illegible]政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
九月十七日禮拜六
隨報派送不取分文

軍界

規定每年徵兵兩次　○浙省編練新軍業由督練公所暨混成協會同商定每年辦理徵兵兩次計限定春正二秋八九等月已上呈撫憲奉批所擬續徵補額辦法各情均尚妥協應准立案施行

札催塡送地理調查表　○杭州函云陸軍部現擬開辦輯制地圖所有各廳州縣村鎭戶口等項亟應調査列表以資參考前經通行遵辦迄未塡送茲准軍諮處電催略謂本處調製地圖需用甚急迅速辦齊依限彙送經增中丞轉行調査局會同藩司通飭嚴催務於一月內迅速塡送並於文到十日內先將辦法暨酌派紳董銜名開送備査

預籌海軍屯墾辦法　○甯波象山港作爲海軍根據地業經部議奏准在案茲聞帮辦海軍事宜之程璧光統領及撫委瞿鴻葰大令日前先後抵甬謁見當道於初十日乘坐新寶順船前往南田會同該處墾務委員田令詳細履勘有無荒地堪作海軍屯墾之處

外交

外人運動　○外人之運動我國權要近來挾種種方面種種方法固非一端亦不易防閑然從前俄國之道勝銀行專與大員內監通貸口往來藉以行其手段及白雲觀之道士專爲外人及我國貴人作介紹二事彰彰在人耳目無不知者至於近日某國乃效俄之所爲特設一桐蔭書室於北京其司事皆用彼國精於漢學之士夫託名搜羅金石名物字畫以納交於中朝士大夫而陰行包苴饋遺之術自有此書屋以來而外交之變幻遂不可思議矣

關於澳門劃界之交涉　○高大臣將初次査勘情形入告後外部以勘界一事甚爲緊難必須勘界大臣周歷査勘且必廣採諸據方可與葡員交涉現既與葡員會議略有端緒卽高使必已握定宗旨從此堅持商權自有和平解決之望擬再電催高使從速與葡員妥詳議結勿任拖延

高而謙會議界址之近情　○高大臣與葡使開第十次談判當已將應劃之界址計共三處與葡使議商定妥其水界上各事聞葡使仍執應有管理權限之說並欲照前議由澳濬深港口等情現由高大臣將所商詳情面呈袁督並轉電外部商酌定辦云

無護照內地者須知　○外務部照會各國公使嗣後遊歷洋員如再有未領護照擅入內地者卽遇危險死傷一槪不擔責任先此聲明

美使來奉調和抵制事　○駐京美欽使於去月十六日乘京奉火車抵省聞係因調和抵制事件來奉十七日晚赴與錫督及提學民政勸業各司道籌商一切有三點鐘之久

蕪湖抵制之動機　○蕪湖日前有人散佈警告同胞抵制傳單各巡官紛赴警務公所報告聞總辦沈守金鑑本擬拿辦散佈傳單之人後經某君解說遂一面派員解散外照例出示曉諭禁止以重邦交

實業

陶器東西行搆訟　○石灣陶器白口行東家日前赴縣控該行西家迫挾停工恃强毀搶昨由縣署傳出西家李耀初到堂訊據供稱白口行西家自嘉慶年間以來俱守舊規行中工作價值銀一錢六分以上之貨歸男工造一錢六分以下之貨歸女工造近來東家行多辦女工承造意在搶奪懇飭東家行仍循舊規等語開官以詞出一面碍難憑信應派委員會同該處巡警局査勘再行傳集質訊判斷

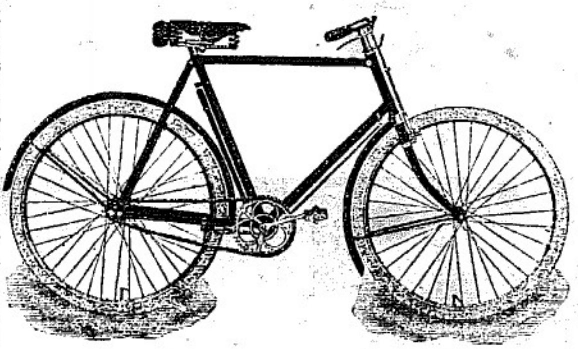
輪船啟行　○啟者本公司之嗎希怒輪船定于西十月六號
拜三即華八月廿三日開行　毛里末輪船定于西十月九號禮拜六
即華八月二十六日開行　查加勝望輪船定于西十月十三號拜三
即華八月三十日開行　禮蘭輪船定于西十月十六號拜六即華九
月初三日開行　柔牙勝輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七
日開行　由本坡前往丁加勞美越吝左吉蘭丹智眉
萬拿運直汶敏帮拿黎八打尼萬崙霜莪勝六坤
高門沙占本網咯等處此佈
宣　伊亞彬德公司謹啟
宣統元年正月初六日　一三

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上腳踏車

啟者本公司之羅惹腳踏車此車乃在坡中第一精美者本公司願諸君玉臨本公司內察閱便悉價值



甚廉每輛全副僅取四十二元乃用英國所製之樹乳造成此佈

英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

筋骨痛

此膏不論少年老人均宜服食毫無損害且有補身補骨之妙用　此膏係用新鮮虎膏熬成爲膏配合中西去風補骨補髓壯筋開胃瘀痔調經解毒各項藥料製煉而成善治花柳骨痛體弱風濕腳氣飲食不思肺癆咳嗽及婦女臨經腹痛或白痢紅痢痔瘡下糞出血各症服食

(HU-KOH-KU)

始創

去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

此膏就可痊愈　久年咳嗽服過諸藥不效者服食此膏旬日可以斷根此膏分有兩種　一外治用　一內服用　臨時須官明要用何種大凡病症利害者內食兼外擦立刻即見功效　此膏內無毒質即久服亦不損身非比他家所製者內多含水銀灰典各毒質多服必致損身外治之症虎骨膏最爲效驗如患風濕骨痛頭痛腰痛偏風手曲痲木不仁足腫腳氣打傷跌傷若擦此膏立見功效不須內食擦以此膏兩日之後藥氣尚在可見虎骨膏之功力非他藥可比也唯傷口破裂者勿用　○本坡代售處　老爺宮口萬山棧寶號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　源順街慈濟藥房　戲園街柯蘆生先生　小坡大馬路柯逢元牙科醫生　○外埠代售處　巴生復生堂　檳榔嶼中法大藥房　沙羅越新興條洋行　吉隆坡古路口文香堂　英蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房　總發售處新嘉坡孟嘉大藥房

緊要告白

啟者本坡　政府現已派員查辦各埠工部局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者請即將姓名住址並所欲供出之事函知各委員之書記員胡華士敦君便妥

宣統元年九月初二日

L. E. P. WOLFERSTAN

Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

蜂慧勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百峇六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈啟

正毛羽哔羽絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽哔工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜貲本欲大減價値平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽
諸君有合意者
玉趾到小坡新
爪哇街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月二十九日
英一千九百零九年九月十三號

榮發號謹啟 告

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啟者本公司乃是建造十……師所設本公司之鑄寫字機及廠設在新嘉坡……律又在坡中嗎直里律設立寫字機而在于仰光檳城意堡吉絡網咯羊城香港上海等處內設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋梁鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水塔礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池填海工程火車路掘士各項工程能渠米較船澳之貨

會螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎機本公司內常有沽出礦務農務涌植所用各款之角器各式車所用之油各式大小鐵板大小鐵桁釘鋸鐵鑿斧頭鋤頭巴籬刀螺絲頭鐵有鐵鍊鉛鋼及各式鎖匙井各機器伏望諸君欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活士堅鴉有限公司謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴狎泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人氣有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諜先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號

荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由盧復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之為要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日

李準頓首

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告白

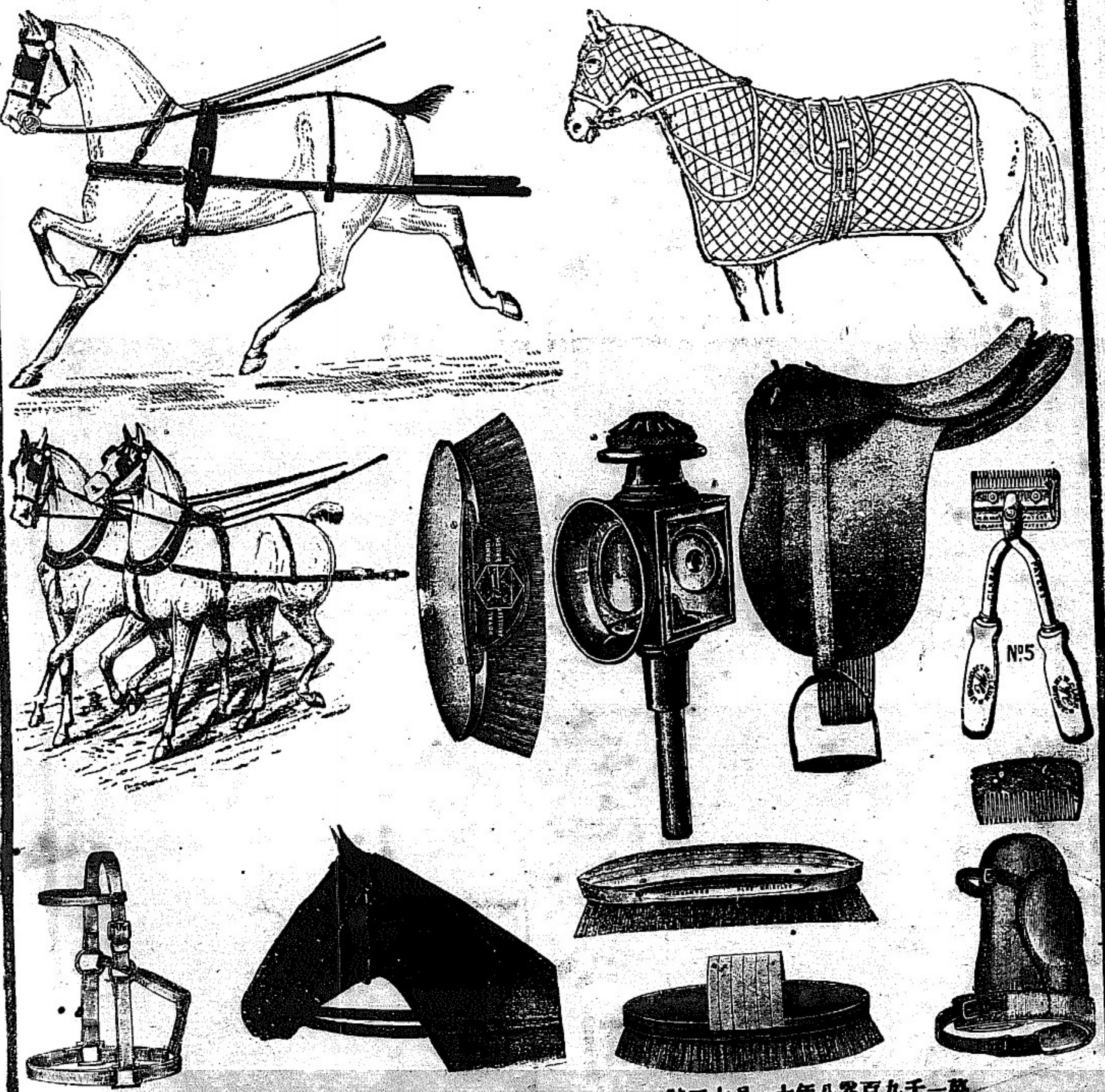
○啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業為質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司



新嘉坡代理人然里直有限公司啟　　英一千九百零八年十一月三十號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盈奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　諸君有嗜以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之幸也敬者所近聞竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標羅恍忽本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以佰上質料釀成以飲者飲此酒者咸知其舒適近牌名而棍徒假冒酒之氣味醜同攪絲大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定衙公堂[illegible]究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為假貨所誤而者不公司正金鐘標者現於標頭為據茲將標頭三式[illegible]刊鄉中以免誤認特此佈聞

新嘉坡亞齊呼安公司
專辦法國上美酒務總代此係
前聯慶小暴廣諸君已頒銘明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

[illegible]南有限公司

BUCHANAN.

茵加丹威賓杞酒曾供
英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威賓杞

英一千九百零九年元月八號

慧顯公司謹啟

本坡十六日各貨的確行[illegible]

錫	賣出	六十九元六角七五
叻烏椒	賣出	十六元
○實勝越白椒	又	二十七元五角
	又	二十七元二角半
浮羅勝越白椒	出價	二十八元
山口洋	又	二十八元
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	十一元二角半
麻六甲	出價	十一元三角五占
實勝越	無賣出	
四角一號末辣	賣出	十四元七角半
壓一號	賣出	十四元一角二五
爪亞一號	又	十五元一角二五
○碩莪粉		
叻一號	賣出	四元二角五占
	又	四元三角
二號	又	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	賣出	四元一角六
	又	四元一角七五
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
龐芒嘜網	又	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十元
○安汶坡荖花	賣出	六十五元五角
少荖花	賣出	六十七元五角
○荖桴只		
每粿八十粒	出價	二十三元七角半
每粿百一粒	又	十九元七角半
在売	出價	十二元
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百十二元
雜軟又二號	又	一百零三元
雜軟又三號	又	七十二元
雜軟又四號	又	五十三元
雜軟挨第一	又	一百三十二元
[illegible]洞	賣出	七元半
[illegible]		[illegible]元五角

○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	五元七角半
麻六甲中碩莪粒	賣出	四元九角四占
	又	五元
	又	
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元五角
麻六甲小	又	四元八角
上幼丕	又	六元
麻六甲幼丕	又	五元零七占半
麻六甲上小	無賣出	
檳城中碩莪粒	賣出	四元九角
檳城小碩莪粒	又	四元七角二占半
來味連羔丕	賣出	二十三元五角
咨厘羔丕	出價	二十六元
○椰肉咨盤	賣出	九元半
坤甸		
加庸	賣出	九元六角
	又	
	又	
浮羅	賣出	九元五角
	又	
牛郎礁老（深水地）	賣出	九元八角
簡仔底（深水地）	又	九元八角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋		
仙那爾	又	
浮羅烋菜（善丹鳳舞艦）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	賣出	
朥葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十二元九角
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元五角
	又	十八元二角半
高抵巴加	又	十三元五角
	又	十五元二角半
武容	賣出	六元七角
泗久荔欌（高底粗籐）	賣出	七元半
	又	六元七角半
泗久荔欌（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十四元五角
巨港白籐	賣出	八元七角半
	又	八元二角半
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	十二元七角半
勿羅吧加	賣出	十三元半
[illegible]		十二元七角半

閩淅馬辰（三桶）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	賣出	九元七角半
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	無賣出	
○魚標（圓）	又	
○龜葛土油		
日標		
大鎂每箱		

即日行情

烟土一箱		
錫	賣出	六十九元七角
叻烏椒	賣出	十六元
		十五元七角半
叻廿蜜	出價	十一元四角
		十一元四角半
叻碩莪粉	賣出	四元二角半
	又	四元三角
實勝越白椒	賣出	二十七元五角
	又	二十七元二角五占

滙票行情

足金	每望葛	六十五元
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十六盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元七角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元
	商人三十日期銀票一百元[illegible]行	廿八元
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元五角
	商人三十日期票	二十一元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百鈫值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯[illegible]	[illegible]行現銀票一百元值	一百兩零零七五
	[illegible]十日期票	一百零二兩七五

宣統元年九月十七日　叻報館刊

各埠輪船入口

萬發興輪船	由闌丹起程	約十八日到	實得力公司
沙隆嗎嘚輪船	由香港起程	約十八日到	巴智申洋行
豐泰輪船	由網咯起程	約十八日到	萬成號
檳華輪船	由檳榔嶼起程	約十八日到	德利源
萬裕輪船	由呇梹巴島起程	約十八日到	泉泰號
麗生輪船	由香港起程	約十八日到	莫寔得洋行
早加勞輪船	由大年起程	約十八日到	伊亞紗直
福順輪船	由呇眼起程	約十八日到	金福和
勿呂哇輪船	由古東起程	約十九日到	遮旦弟利士
耶加打嗎嘚輪船	由香港起程	約十九日到	巴智申洋行
加來輪船	由坤甸起程	約十九日到	同發公司
堅打輪船	由吉寵起程	約十九日到	實得力公司
建興隆輪船	由馬辰起程	約十九日到	發隆棧
喜美輪船	由日里起程	約十九日到	棉示必洋行
豐茂輪船	由汕頭起程	約二十日到	豐源號
憐呂勝輪船	由仰光起程	約二十日到	莫實得洋行
明羅汶輪船	由倫敦起程	約二十日到	巴智申洋行
留加年輪船	由英國起程	約二十日到	棉示必洋行

輪船開行

龜咯	呀噠宜輪船	十九日	上午十點	亞實哈
高浪霧	牙勝毛眼舍船	十九日	午十一點	莫實得洋行
麻六甲	暹生輪船	十九日	下午一點	新英茂
豐宜			又	又
網咯	豐泰輪船	十九日	下午一點	萬成號
蔴坡	緒丹輪船	十九日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
石碼丁宜	萬順輪船	十九日	下午二點	永裕興
望加麗	呇眼		又	又
麻六甲	白蠟輪船	十九日	下午三點	實得力公司
笑咨	吉寵大白蠟		又	又
香港	金生輪船	十九日	下午三點	莫實得洋行
吉庇	打羅呇輪船	十九日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	印度		又	又
實勝越	龜貞輪船	十九日	下午四點	瑞發號
網咯	司馬昭輪船	十九日	下午四點	明馬也洋行
香港	瑞生輪船	十九日	下午二點	莫實得洋行
上海			又	又
呇株巴島	萬裕輪船	十九日	下午三點	泉泰號
泗水	順安輪船	十九日	下午四點	順源棧
呇蘇陵	安玳蘭 望加錫		又	又
吉壢	檳星輪船	二十日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
香港	東豐輪船	二十日	下午一點	莫實得洋行
廈門	汕頭		又	又
善丹	孟仝云士船	二十日	下午二點	遮旦弟利士
鳳武黨			又	又
麻六甲	檳榔輪船	二十日	下午三點	實得力公司
笑咨	吉寵		又	又
檳榔嶼	麗生輪船	二十日	下午四點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
泗水	建興隆輪船	廿三日	下午二點	發隆棧
馬辰	荖事 高低		又	又

○前途來電云　法國郵船一艘於本月十七日由西貢啟程　來叻定於本月十九日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行　開往歐洲等處

BUCHANA

福州風災第四次助賑芳名錄 ○元發棧 裕美行 兩發行經手 元發棧捐七十元 振發興 致和成棧 裕美號 萬順隆號 成發號 萬順號 新南興 裕昌盛 以上各二十元 玉發號捐十五元 仁發號 振慶發以上各十元 增裕號 沈萬和 萬益隆 江振利 萬和豐 萬和堂 杜泰發 錦榮興 興昌 仰記 永順盛 延興號 永和號 新萬發 泰裕棧 兩發號 譚合興 以上各五元 俊合號四元 陳源成三元 再裕號 曾 廣源 廣南發 陳芝盛 信興號 以上各二元 以上三十五條 合共銀三百六十二元 又致和成行 兩順利行 南記行 光發成行經手 致和成號捐銀六十元 香泉號五十元 太古南記行 ▮順利行 以上各三十元 三來興十二元 光發成 信成號 ▮號 以上各十元 泰興 信源號 連發號 陳泰發錦合號 記成號 茂利號 萬春和 泰泉號 萬昌隆 以上 金泉號三元 興盛號 富隆號 和珍號 兩興號 乾 以上各二元・順成號 振潮興 元和成 發順號 順合 順號 恒興號 洪中華 喜發號 合發號 興合號 以 九 以上計三十五條合共銀二百八十六元 者本總商會於昨十五日再由本坡源豐潤票局兌滙電洋四 員交予福州總商會收領接濟災區特此附 聞

▮元年九月十六日 新嘉坡中華商務總會公啟 川

▮州風災第三次助賑芳名錄 簡君仁石經手 ▮羅奇生 廣恒號 廣益銀行 以上每捐銀五十元 朱 元 羅致生 朱廣元 以上各十五元 朱富蘭十元 ▮元 以上九條合共銀二百六十五元 又藍君金昇劉君 裕盛棧捐銀三十元 萬豐號捐銀廿五元 吳永萬成 ▮萬隆 萬盛豐記 慶順昌 元茂號 永合成 義號 ▮十元 恒祥號 致祥號 萬永源 以上每五元 以 共銀一百五十元 又錦泰隆寶號經手 錦泰隆 恒 各捐銀十元 瓊源豐五元 裕德盛 裕盛隆 同豐 錦和號 錦成號 綸彰號 榮發號 開源隆 永 豐 以上每二元 源裕豐 瓊裕安 朱源利 新同 錦源隆 瓊海昌 源豐號 瓊裕豐 豐盛號 萬 ▮豐隆號 廣南隆 瓊會豐 珙記 源裕昌 ▮豐 瓊南昌 南昌盛 萬合豐 錦彰號 德裕隆 ▮源 新德豐 以上每一元 以上四十一條合共 金榜捐銀一百元 ▮ 於 南 十五日 新嘉坡中華商

婦科聖藥 ○在松江有述說其妻因得韋廉士大醫生紅色補丸之大益而深感其恩者凡婦女受月經不調背骨痠痛以及各種他症之苦者不知凡幾而所服之藥欲其奏功神速永無後患者則莫如韋廉士大醫生紅色補丸爲獨步也是以天下各處有無數婦女凡經受此種疾苦而得痊愈者莫不紛紛函謝極讚韋廉士大醫生紅色補丸醫治之功效焉今試於最近之證書中卽松江婦人所獲是丸之益而一證之韓君可表松江郵局之供事也嘗述說其妻之病狀云○余妻現年三十歲於二年前身弱面白經來腹痛胃口失調雖有精美嘉殽食之而亦無味抑且食常嘔吐頭痛心跳夜不成寐每發一次臥床一二日如此情形纏綿二載當時求治多醫遍嘗各藥迄無效驗後閱新聞紙見載有與妻相似之醫案一則因服韋廉士大醫生紅色補

松江韓君可表之夫人服韋廉士大醫生紅色補丸而獲大益

丸而獲痊愈者爰託本都舖主陳稷山君在滬購到是丸與妻服之一瓶飲罄便覺少愈遂接進服之胃口日增食不嘔吐夜睡安寧頭痛心跳亦皆全愈身體日見強健所指一月之開竟得知斯諸益此實全頗韋廉士大醫生紅色補丸之功也能ィ細將實情錄告同病者以冀共沾其益哉韋廉士大醫生紅色補丸不第爲婦科之聖藥且亦爲男子小孩各疾之良方也蓋是丸有使血潔淨有力之奇功故能使所長稠紅之新血以滋補其全體之精力俾凡抱病者莫不服之而獲全愈焉是丸之所以名揚大陸者爲能醫治凡血薄氣衰 腎虛白濁 少年斲喪 萎陽不舉 胃弱不化 肝經各病 背骨疼痛 頭腦漲痛 山林瘴氣 風溼骨痛 腎骪痠痛 跳舞風病 左攤右瘓 脚氣衝心 乾溼癬癩 瘰癧疔疹 以及婦科各病無不奏效如神誠爲保生之良藥也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

滙兌廣告 ○蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關鼎務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外埠諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞樓躍光顧票[illegible]繁興茲再發[illegible]週知凡諸[illegible]富商巨賈有[illegible]港上海汕頭[illegible]優待以酬[illegible] 實 [illegible]

宣統元年五月十四日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
萬保源輪船	由泗水起程	約十五日到	豐源號
海南輪船	由蔴坡起程	約十五日到	順局公司
勝年輪船	由亞紗漢起程	約十五日到	明嗎也洋行
施鴨加輪船	由香港起程	約十五日到	巴智申洋行
福[illegible]輪船	由吝眼起程	約十六日到	金福和
勿力輪船	由碉咯起程	約十七日到	裕盛棧
羅多賴輪船	由吉隴起程	約十七日到	德利源
孟勝憐輪船	由廖內起程	約十七日到	遮旦弟利士
里依漢輪船	由嘛辰起程	約十七日到	遮旦弟利士
裡加叻輪船	由加勝巴起程	約十八日到	遮旦弟利士
惹吧勝輪船	由巨港起程	約十八日到	遮旦弟利士
建隆興輪船	由泗水起程	約十八日到	益隆棧
莫輪船	由檳榔嶼起程	約十八日到	遮旦弟利士
字鴨加輪船	由加里吉打起程	約十八到往香港	巴智申洋行
喜打奴嗎疊輪船	由香港起程	約十八日到	巴智申洋行
惹國吝輪船	由檳榔嶼起程	約廿一日到	遮旦弟利士

輪船開行

往處	船名	日期	時刻	代理
龍葛	民輪船	十五日	午十一點	緞葛
石礪丁宜	福興輪船	十五日	下午二點	金福和
望加麗	吝眼		又	又
彭亨	永泰輪船	十五日	下午一點	安和號
北干	關丹丁加奴		又	又
文島	而而嗎耶船	十五日	下午一點	福盛公司
巨港			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十五日	下午三點	實得力公司
笑睿	吉隴大白蠟		又	又
網咯	源通輪船	十五日	下午三點	明馬也洋行
望加麗	建安輪船	十五日	下午三點	豐源號
碩項	北干		又	又
蘇坡	坤泰輪船	十五日	下午三點	實得力公司
麻六甲			又	又
加勝巴	福榮源輪船	十五日	下午三點	協榮棧
井里汶	三寶隴		又	
加士礪士	欲蘭勝船	十五日	下午四點	莫寶得洋行
香港	明勝力輪船	十五日	下午四點	巴智申洋行
日本			又	又
勿里洞	孟蔭河輪船	十五日	下午四點	遮旦弟利士
加勝巴	泗水望加錫		又	又
加勝巴	勝申輪船	十五日	上午九點	法國
廖內	福裕輪船	十六日	上午八點	金福和
龍牙	新及		又	又
英得宜里	福眼輪船	十六日	上午十點	金福和
彭亨	海龍輪船	十六日	午十一點	實得力公司
北干	關丹		又	又
麻六甲	怡寶輪船	十六日	下午一點	實得力公司
吉隴	檳榔嶼		又	又
吉隴	樟星輪船	十六日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
日裡	勝哖輪船	十六日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
沙網	汶里輪船	十六日	下午四點	遮且弟利士
水土	而奴亞		又	又
勿里洞	裡漢輪船	十六日	上午八點	遮且弟利士
泗水			又	又

往處	船名	日期	時刻	代理
石礪丁宜	福順輪船	十八日	下午三點	金福和
望加麗	吝眼		又	又
泗水	萬保源輪船	十八日	下午三點	豐源號
吝齊陵	安班蘭望加錫		又	又
檳榔嶼	豐還第一船	十九日	下午三點	豐源號
香港	豐盛輪船	二十日	下午三點	豐源號
廈門汕頭			又	又

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初十日由高淚磯啟程來叻定於本月十五日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港　上海　等處

本坡十三日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	六十七元一角二五
叻烏椒	賣出	十二元一角二五
○實勝越白椒	出價	十八元七角五占
浮羅勝越白椒	賣出	十九元六角二五
山口洋	無賣出	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	賣出	九元七角二五
麻六甲	賣出	九元八角七五
實勝越	無賣出	
四角一號未棟	賣出	十三元三角
	又	十三元四角
壓一號	賣出	十二元五角
爪亞一號	賣出	十四元零七五
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元三角
二號	出價	一元二角半
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	賣出	三元一角二占
	又	三元一角七占
	又	三元一角七五
	又	三元二角二五
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
服芒	無賣出	
閩納	又	
○安汶丁香	出價	二十八元
○安汶坡荖花	賣出	[illegible]元
少荖花	出價	七十二元
○荖仔只		
有柴八十粒	出價	二十元零五角
有柴百一粒	出價	十六元二角半
在兗	無賣出	
○巴東甘文烟	又	
○巨港甘文烟	又	
○樹乳		
雜軟十蘇一號	出價	一百元零五元
雜軟又二號	又	七十七元
雜軟又三號	又	六十一元
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	出價	一百一十八元
實勝越日落洞	賣出	七元二五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	賣出	七元二五
○暹羅紫梗	出價	二十四元
○暹羅水牛皮	無賣出	
○碩莪粒		

貨名	行情	價
麻六甲上中碩莪粒	出價	六元二角五占
麻六甲中碩莪粒	賣出	五元一角二五
麻六甲上小碩莪粒	出價	六元一角二五
麻六甲小	又	四元八角
上幼丕	出價	六元五角
麻六甲幼丕	賣出	五元
檳城中碩莪粒	出價	四元四角
檳城小碩莪粒	又	四元三角
來味連羔丕	又	二十四元二角半
咨厘羔丕	又	二十六元五角
○椰肉咨盤	無賣出	
坤甸	賣出	七元六角
	又	七元六角半
加膺	又	八元一角半
	又	八元一角七五
浮羅	又	八元零五占
	又	八元一角
牛郎礁老（深水地）	無賣出	
簡仔底（深水地）	又	
巴東	又	
勿里洞	賣出	八元一角
山口洋	無賣出	
仙那爾	又	
浮羅棕柔（善丹鳳舞爛）	又	
吉蘭丹	賣出	八元三角
什咯	無賣出	
務長坡	又	
○籐 浮羅勝越	出價	十二元二角半
	又	十二元五角
高抵吧加蘇丹	又	十七元
	又	十六元二五
高抵巴加	又	十四元
	又	十五元二五
武容	無賣出	
泗久荔朧（高底粗籐）	出價	五元半
	又	六元二五
泗久荔朧（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十六元
	又	十四元
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	賣出	十一元
高典耶合	無賣出	
閩沂馬辰（舞有）	賣出	十二元半
	又	廿四
閩沂馬辰（三桶）	無賣出	
惹寶敎（寔牙）	又	
坤甸（寔牙貳老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	出價	二百元
○魚標（圓）	出價	一百六十元
○龍葛土油		二元七角
日標		二元七角
大鎹每箱		三元

即日行情

貨名	行情	價
烟土一箱		七百七十元
錫	出價	六十六元九角二五
叻烏椒	賣出	十二元
叻甘蜜	賣出	九元七角五占
	又	九元七角
實勝越白椒	出價	十九元
紗勝越碩莪粉	賣出	三元三角

滙票行情

項目		價
足金	每望蔔	六十四元八角
金昏	每仙	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞香	一百元兌	一百四十盾零二五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元五角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	十七元五角
	商人三十日期票	十九元五角
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
滙加拉巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
滙加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	
滙上海	銀行現銀票	

宣統元年五月十四日新加坡叻報館刊